



ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



Шкафы для подготовки вина VN50 / VN50FD / VN97

Перед началом эксплуатации внимательно прочитайте инструкцию. Храните инструкцию в доступном месте для использования при необходимости.

В Инструкции содержится описание мер предосторожности при транспортировке, установке, использовании, техническом обслуживании устройства и другие аспекты, связанные с его эксплуатацией.

Мы постоянно совершенствуем свою продукцию, поэтому мы надеемся, что вы с пониманием отнесетесь к сохранению за нами права на внесение изменений в конструкцию, комплектацию и технологические решения устройства без уведомления.

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Для вашей безопасности и правильного использования устройства перед установкой внимательно прочитайте эту инструкцию, включая предупреждения и полезные советы, которые она содержит. Для предотвращения повреждений и/или травм важно быть полностью осведомленным о работе устройства и правилах безопасности его использования. Сохраняйте инструкцию, храните ее в доступном месте для случаев перемещения или продажи. Это обеспечит оптимальную эксплуатацию устройства.

Производитель не несет ответственности в случае неправильного использования устройства.

Безопасность детей и лиц с ограниченными возможностями

Данное устройство может использоваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными возможностями физического, сенсорного или умственного развития в присутствии лица, ответственного за их безопасность и осуществляющего надзор или инструктирование по вопросам использования прибора. Дети не должны играть с устройством. Очистка и техническое обслуживание не должны осуществляться детьми, если они не старше 8 лет и не находятся под наблюдением.

Держите упаковку в недоступном для детей месте для предотвращения удушья.

Перед утилизацией устройства выньте вилку из розетки, отрежьте кабель питания как можно ближе к корпусу и снимите дверь, чтобы дети при игре не заблокировались изнутри.

Храните устройство и шнур питания в месте, недоступном для детей младше 8 лет.

Общая безопасность

ВНИМАНИЕ — Это устройство предназначено для работы в помещении.

ВНИМАНИЕ — Не храните внутри устройства горючие вещества, в том числе аэрозоли.

ВНИМАНИЕ — При повреждении кабеля питания его замена должна осуществляться производителем или дилером с квалифицированным персоналом, чтобы избежать риска поражения электрическим током.

ВНИМАНИЕ — Не загораживайте вентиляционные отверстия и убедитесь, что циркуляция воздуха через них осуществляется без помех, особенно если шкаф встроен в нишу.

ВНИМАНИЕ — Не повреждайте контур системы охлаждения.

ВНИМАНИЕ — Не используйте электрические приборы внутри шкафа, за исключением одобренных изготовителем.

ВНИМАНИЕ — Система охлаждения и теплоизоляция содержат горючие вещества. Утилизируйте устройство только в специализированных пунктах. Не подвергайте устройство воздействию открытого огня.

Охлаждающая жидкость (хладагент)

В системе охлаждения устройства используется изобутан (R600a). Это легковоспламеняющийся природный газ, опасный для окружающей среды. Во время транспортировки и установки убедитесь, что ни один из компонентов системы охлаждения не поврежден.

Внимание: Опасность возникновения пожара

Если контур охлаждения был поврежден:

- Избегайте открытого огня и любых источников воспламенения.
- Проветрите помещение, в котором находится устройство.
- Ни в коем случае не изменяйте комплектацию устройства.
- Любые повреждения кабеля питания могут вызвать короткое замыкание и/или поражение электрическим током.

Электробезопасность

- Мы не можем нести ответственность за неисправность электрооборудования сторонних производителей.
- При подключении к розетке не используйте удлинители и адаптеры.
- Убедитесь, что розетка не повреждена. Плохое соединение может привести к перегреву и возгоранию.
- Убедитесь в доступности розетки, к которой подключено устройство.
- При отсоединении от розетки не тяните за провод кабеля питания.
- Не удаляйте заземление.
- Не используйте устройство, если плафон внутреннего освещения находится не на месте.
- Отключайте устройство перед заменой лампы освещения.
- Устройство работает от однофазной сети 220~240В/50Гц. Устройство должно быть подключено к розетке с заземлением в соответствии с рекомендациями по силе тока.
- Розетка должна быть легкодоступна для взрослых, но вне досягаемости детей.

Ежедневное использование

- Не храните внутри устройства горючие жидкости и взрывчатые вещества.
- Не используйте другие электрические устройства внутри устройства (блендеры, льдогенераторы и т.д.).
- При отсоединении от розетки не тяните за провод кабеля питания.
- Не подвергайте устройство воздействию солнечных лучей.
- Устройство следует держать вдали от огня свечей и других источников открытого пламени, чтобы избежать риск возгорания.
- Это устройство предназначено исключительно для хранения вина и других напитков.
- Устройство является громоздким. Будьте осторожны при его перемещении.
- Если устройство оснащено колесиками, помните, что они служат только для перемещения на небольшое расстояние (внутри помещения). Не используйте их при перемещении на большие расстояния.
- Чтобы избежать падения содержимого и предотвратить повреждение устройства, не перегружайте его.

Внимание! Чистка и техническое обслуживание

- Перед обслуживанием выключите устройство и отключите от электропитания.
- Не очищайте устройство с использованием металлических предметов, парогенераторов, эфирных масел, органических растворителей и абразивных материалов.
- Не используйте острые предметы для удаления льда. Используйте пластмассовый скребок.

Важная информация об установке!

- Для правильной эксплуатации устройства следуйте правилам из этой инструкции.
- Распакуйте устройство и осмотрите его на предмет наличия повреждений. Не подключайте устройство при наличии повреждений, сообщите о них продавцу и сохраните упаковку.
- Для правильной работы системы охлаждения производите включение устройства не ранее, чем через 4 часа после установки.
- Обеспечьте эффективную вентиляцию вокруг устройства. Для этого следуйте инструкциям по установке.
- Избегайте контакта горячего компрессора со стенами, чтобы предотвратить риск возникновения пожара.
- Не устанавливайте устройство вблизи радиаторов отопления или рядом с кухонной плитой.
- Убедитесь в доступности розетки после установки устройства.

Экономия электроэнергии:

- Держите двери открытыми как можно меньше времени.
- Производите периодическую очистку конденсатора системы охлаждения.
- Периодически проверяйте уплотнение двери на наличие повреждений и загрязнений. При наличии повреждений свяжитесь с сервис-центром по послепродажному обслуживанию.

Ремонт

- Все электротехнические работы с устройством должны выполняться квалифицированным специалистом.
- Данное устройство должно обслуживаться в авторизованном сервисном центре с использованием только оригинальных запасных частей.

Данный прибор предназначен только для домашнего использования. Изготовитель не несет ответственности за другое использование.

**R600a****Инструкции по безопасности**

– Внимание: не используйте механические устройства или другие средства для того, чтобы ускорить процесс размораживания, кроме рекомендованных изготовителем.



– Внимание: Не загромождайте вентиляционные отверстия в корпусе прибора.



– Внимание: Не храните в приборе аэрозольные баллончики с горючим газом.



– Внимание: Не повреждайте контур охлаждения.



– Холодильные агрегаты, работающие на изобутане (R600a), нельзя размещать рядом с источником воспламенения (например, возле открытых электрических контактов) или там, где хладагент может собираться в случае утечки. Тип хладагента указан на табличке производителя шкафа.



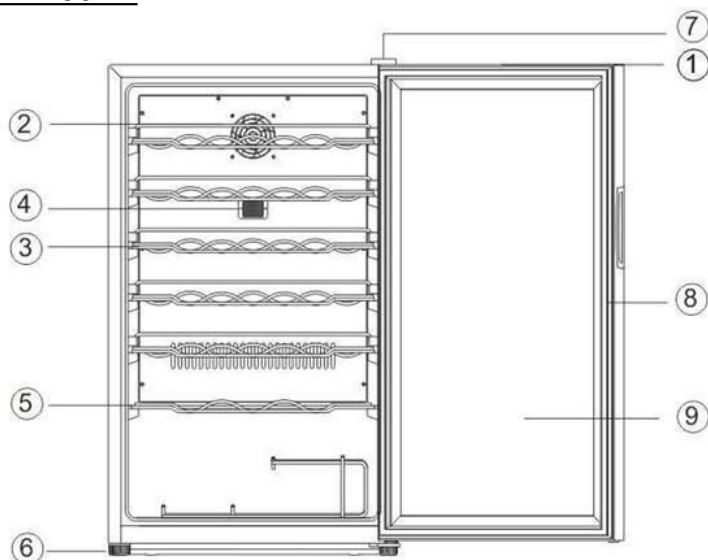
– Предупреждение: не используйте электроприборы (гигрометры, термостаты и пр.) в отделениях хранения, если они не имеют тип, рекомендуемый изготовителем.

Данное устройство соответствует всем европейским действующим директивам и любым поправкам к ним.

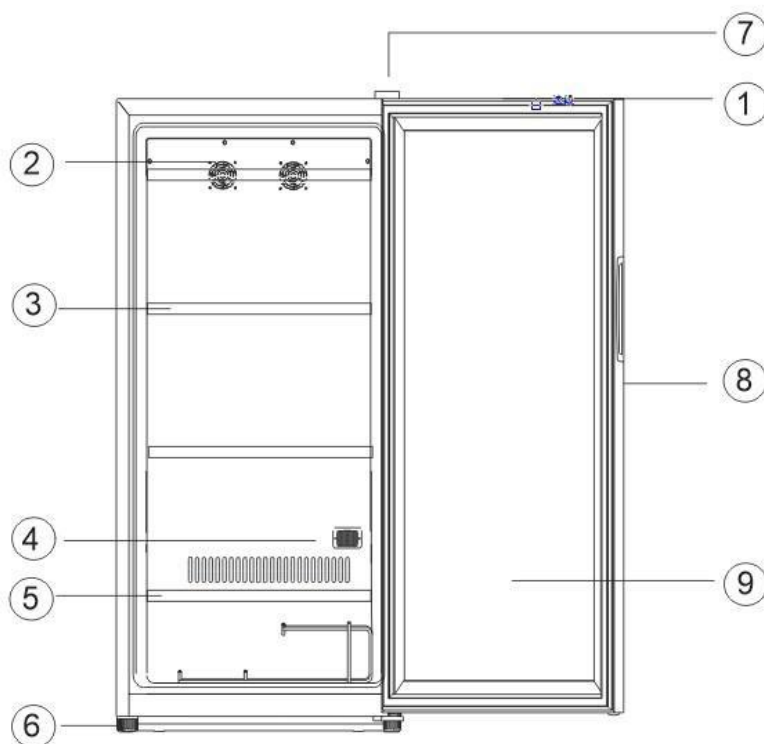


ОПИСАНИЕ ШКАФА

МОДЕЛИ VN50 / VN50FD



МОДЕЛЬ VN97



1	Панель управления	6	Регулируемые ножки
2	Вентилятор для циркуляции воздуха	7	Верхняя петля двери
3	Полка	8	Дверь
4	Датчик температуры	9	Стеклопакет
5	Полуполка		

ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

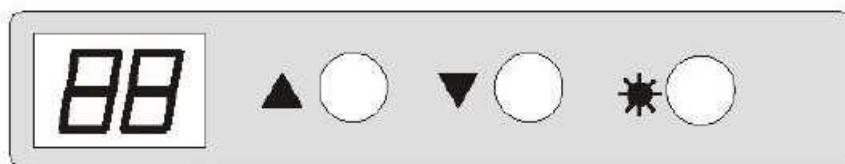
Перед использованием устройства:

- Удалите внешнюю и внутреннюю упаковку.
- Оставьте устройство в вертикальном положении в состоянии покоя в течение примерно 2 часов до его ввода в эксплуатацию. Это позволит уменьшить возможность сбоя в работе системы охлаждения по причине транспортировки.
- Протрите устройство изнутри с помощью мягкой ткани и теплой воды.

Инструкции по применению

- Устанавливайте устройство в помещении с температурой от +16 до +32°C..
- Если температура в помещении выходит за пределы указанного диапазона, то может быть нарушена производительность устройства и станет невозможным охлаждение вина до температуры в диапазоне регулировки.
- Этот шкаф предназначен для свободной установки (отдельностоящий).
- Устанавливайте устройство на ровную, прочную поверхность, способную выдержать его вес при полной загрузке. При необходимости выровняйте устройство с помощью регулируемых ножек.
- Устанавливайте устройство вдали от прямого солнечного света и источников тепла (плита, отопление, радиатор, и др.). Прямое воздействие солнечного света может повлиять на акриловое покрытие, а источники тепла могут увеличить потребление электроэнергии
- Устройство не предназначено для использования в неотапливаемом помещении (в гараже, подвале или в другом подобном месте).
- При установке оставляйте зазор между задней стенкой устройства и стеной 10мм. Выровняйте устройство с помощью пузырькового уровня, что поможет избежать посторонних вибраций и неплотного закрывания двери.
- После транспортировки винного шкафа, подождите 24 часа, прежде чем включить его.
- При перемещении шкафа не наклоняйте его более чем на 45°, чтобы сохранить хладагент в контуре охлаждения

Панель управления



Настройка температуры

Для изменения значения температуры, нажмите кнопку ▲ для увеличения на 1°C или кнопку ▼ для уменьшения на 1°C. Обратите внимание, что на дисплее всегда отображается температура, измеренная датчиком.

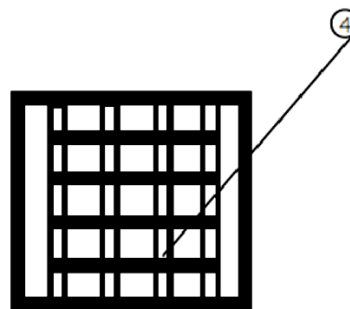
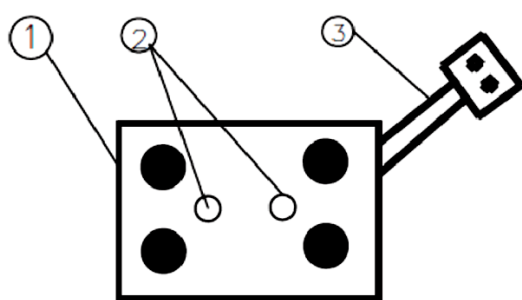
Например, если вы изменяете температуру с 12°C на 8°C, дисплей сначала покажет температуру 12°C, которая постепенно уменьшится до 8°C благодаря работе системы охлаждения.

Внутреннее освещение

Чтобы включить или выключить освещение, нажмите на кнопку★. Если оставить свет включенным, он автоматически выключится через 10 минут.

Замена элементов освещения

- Осторожно потянув крышку лампы (4), снимите её
- Выверните два винта (2) с помощью отвертки
- Замените лампочку
- Вставьте на место держатель лампы
- Установите на место крышку лампы



1. Держатель лампы
2. Фиксирующий винт

3. Провод
4. Крышка лампы

Примечание: Все снятые детали должны быть аккуратно сложены для проведения замены лампы. Перед тем, как снять лампочку, выключите шкаф или отключите его от розетки питания. Невыполнение этого требования может привести к поражению электрическим током или травме.

ПРОБЛЕМЫ И ИХ РЕШЕНИЕ

ПРОБЛЕМА	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Шкаф не работает.	Устройство не подключено к источнику электроэнергии.	<ul style="list-style-type: none"> - Подключите устройство к электросети. - Сделайте все возможное, чтобы восстановить напряжение. - Замените предохранитель.
Шкаф не достигает нужной температуры.	<ul style="list-style-type: none"> - Устройство располагается слишком близко от источников тепла. - Плохая вентиляция. - Дверь не плотно закрыта или открывается слишком часто. 	<ul style="list-style-type: none"> - Поместите устройство подальше от источников тепла. - Соблюдайте расстояние 10 см до задней стенки устройства. - Убедитесь, что бутылка не блокирует дверь. Реже открывайте дверь.
Внутри шкафа образуется лед	<ul style="list-style-type: none"> - Слишком влажное помещение. - В шкафу установлена слишком низкая температура. 	<ul style="list-style-type: none"> - Отключите устройство до полного таяния льда. - Установите более высокую температуру.

ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Изделие соответствует действующим правилам обеспечения безопасности и директиве 2012/19/CE (WEEE) об отходах электрического и электронного оборудования.



Символ перечеркнутого мусорного контейнера означает, что после окончания эксплуатации винного шкафа его необходимо перерабатывать отдельно от других бытовых отходов.

Таким образом, отслуживший свой срок винный шкаф необходимо сдать в пункт сбора, переработки и утилизации отходов электроники и электротехники или, если вы покупаете аналогичное изделие, отслуживший свой срок винный шкаф должен быть вывезен продавцом аналогичного изделия.

Потребитель несет ответственность за сдачу винного шкафа в пункт сбора, переработки и утилизации отходов электроники и электротехники по истечении срока эксплуатации. Своевременный и надлежащий сбор отслужившего свой срок оборудования и его экологически безопасная переработка позволяют предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья людей и способствуют использованию вторичного сырья при производстве товаров.

Более подробную информацию о времени и месте приема отслужившей свой срок бытовой техники можно получить у работников жилищно-коммунального хозяйства вашего района или в магазине розничной продажи, в котором вы приобрели винный шкаф.

ЕВРОПЕЙСКИЙ ПАСПОРТ

в соответствии с Постановлением (ЕУ) № 1060/2010

ШКАФ ДЛЯ ПОДГОТОВКИ ВИНА

ПРИЛОЖЕНИЕ		
Торговая марка	VINOSPHERE	
Модель	VN50 / VN50FD	VN97
Электропитание	220-240 V / 50 Hz	
Размеры (Ш x Г x В), мм	500 x 540 x 855	500 x 540 x 1255
Вес нетто, кг	30	41
Класс домашней бытовой техники	2	
Класс энергоэффективности	B	C
Энергопотребление, кВт/год	200	242
Энергопотребление рассчитано на основании результатов испытаний, полученных в течение 24 часов в стандартных условиях. Фактическое потребление электроэнергии зависит от условий использования и местонахождения устройства.		
Полезный объем, л	126	195
Диапазон регулировки температуры, °C	5 - 20	
Система размораживания	Автоматическая	
Климатический класс	N	
Это устройство предназначено для использования при температуре окружающей среды в диапазоне от 16°C (минимальная температура) до 32°C (максимальная температура).		
Уровень шума	45 дБ (А)	41 дБ (А)
Тип установки	Свободная (отдельностоящий)	

Данное изделие предназначено исключительно для хранения вина